



倘欲捲成眞  
正賞心之烟  
仔。此包當  
爲君所注意

### 司公限有棧然金

KAM YEN JAN 1948 LTD.  
223 Keefer Street  
Phone MA. 1757 Vancouver, B.C.

## 臘味發行

各埠代理處均有銷售

### 司公隆永

WING LUNG CO.  
146 E. Pender St. Phone PA. 1734  
VANCOUVER, B.C. CANADA.

#### 市登幫大到新

有常精製 臘腸臘味 各種鮮明  
北正 香菇特別 每磅 甲等五元  
營兼 祖國罐頭 瓜菜 銷售水貨  
合時 乾貨 乙等四元

### HARRY JAMES INSURANCE AGENT

25 West Pender Street Telow 1377  
Vancouver, B.C.

## 吳國華

## 各種保險代理

### ▲祖國新聞

#### 皇娘信女被輪姦

長沙訊：據悉，開平四區樓岡鄉附近山坑內，近日有紅雲滿面之瘋漢，時出沒於處，追逐婦女，異常猖獗。據查近日因前往樓岡參拜「皇娘」之附近鄉村婦女，已被該瘋漢乘機出而強姦者，已有數起。聞昨月拾六日晨，有婦人譚余氏，甫從樓岡參拜「皇娘」歸途中，又爲兩瘋漢從山坑草叢中躍出，將譚余氏強拖入山坑內，互相輪姦。當時譚余氏曾喊至聲嘶力竭，終無人前往救援，卒爲瘋漢獸行而去。故日來婦女行經該處，咸具戒心。

#### 斗門歸來兵抵黃埔

廣州訊：自斗門歸來之兩營叛軍，已於昨月拾壹日深夜，乘輪渡由江門抵此。泊省河一夜，於晨七時始登岸。由一九六師葛先才師長率領，開赴斗門監視之一團步兵約二千餘人，亦同時抵此。至下午即開赴黃埔宿營休息。據一〇九師軍長鍾彬稱：外傳此兩營兵士已有營部在江門逃遁係屬子虛，事實除兩營長畏罪逃去外，其餘人槍並無損失。經署余主任已表示對該兩營兵士寬從走出，不予追究，並令妥爲安置。鍾軍長並定於拾叁日赴黃埔對該兩營兵士訓話，聞營長陳以立，李若棟可能已逃赴澳門云。

#### 江門禁港星島日報

江門四月廿日訊：此間商場因香港星島日報偽造汕頭英奇坡變事件消息，言論乖謬，因而影響商場損失甚大。蓋此間商場與汕頭各商號多在貿易上關係甚大。聞該報消息後，多停止付貨。迄今聞總與經署禁令星島日報，始獲悉真相。惟星島報運來江門，新會、鶴山、轉三埠粵南各地銷售，向由英報販社經理代售，直接在香港用專輪運抵澳門後，再行運往中山、江門、再轉三埠。粵南、鶴山各地，故穗汕兩地當局正式公佈禁止入口後，該報仍能大量運抵此間銷售，市民對此，莫不噴噴稱奇。未審新會當局，何以准其入口。

#### 穗市暴風雨損失大

廣州訊：四月二十日午時，此間突起暴風雨，連雨小時之久。市區電燈及電話線多遭吹折。風勢之猛烈，與雨點之急驟，爲今年入春以來所罕見。長堤、登州、小艇、在波浪中互相撞擊，多受破壞。各地區小販均無法擺攤謀生，橫水渡與過海小電船均停開。由本市起黃

沙、花地、排涌一帶交通完全斷絕。河南方面，並有船沉沒。茶樓酒店門市頗形蕭條。復查惠福路白微街四十號屋，因風雨震撼倒塌。幸連四十二號屋之後座亦一併坍塌。經警局傳業主到局訊問。並限其修復。又有由番禺來市之沈某，其媳婦兩人在，在懷記碼頭登岸時，失足墮河，久擄不獲，諒已爲風浪捲去。此爲暴風雨中犧牲者。至下午四時，西關拾六甫一帶及市西北區均水深過膝。據水利局消息，連日東北江均告水漲云。

MISS ALLENA CHONG  
Insurance Agent  
256 East Georgia St.  
門牌二五六號佐治街東  
電話 TA. 3526

新張廣告  
代理人壽保險  
火燭汽車意外  
僑胞如有委託  
服務週到

行銀梳打襟  
THE CANADIAN BANK OF COMMERCE  
501 MAIN STREET, VANCOUVER, B.C.  
現目滙返香港  
與中國之款項  
每人每月限  
一百元。本銀  
行接滙港紙與  
國幣。并爲歸  
國華僑辦理帶  
款出口手續。  
凡有委託，妥  
爲照料。如用  
華文致函本銀  
行，亦能解讀

廣濟堂  
膏丹丸散  
發行客  
舖在雲高華埠打街門牌九十二號  
Kwong Chai Tong Co.  
92 Pender St. E.  
Vancouver, B.C. Canada  
Pacific 8613

華友農家注意  
本銀行常備一切農業之用品及  
Plant J. 耕種機取價特平  
麥子文鐵行啓  
Mark Diamond Hardware  
832 Main Street

THE ROYAL BANK OF CANADA  
支行位於細街夾喜市定街  
歡迎華僑儲蓄。用最好利率。滙款往中國及香港等處。郵滙電滙。均快捷妥當。

Lux Theatre  
院戲斯樂  
「著名銀幕」  
「電影好戲」  
兼映談話時事影片

McGAVIN'S BREAD  
包麵雲嘉麥  
要日日賞識之  
爾每餐的好伴侶就是麥嘉雲的好麵包。嘉雲所以喜食之者因麥嘉雲麵包適合衛生滋養而美味故也。請每日購之以佐清膳。

WING WING CO.  
458 Hastings St. E. H.Ast. 3041  
Vancouver, B.C. 電話 喜市定三三

義泰公司莊書  
G. HIGH CO.  
506 Main St. Vancouver, B.C.  
電話 PA. 九八五三  
綠林俠仗六毛 世界奇俠八毛五  
關東大俠六毛 賊博士 四毛  
英漢模範字典與作文求學兩用  
標界演義五毛 保老鴨 三毫  
白蛇傳 三毫 白話宋詩五毫  
拆白黨男女真相七毫 愛嗎七毛  
兒女情情四毛 俠女探險 六毫  
紅樓夢七毛 紅娘子 四毫  
民權初步七毫 明日社會六毛  
美的社會組織七毫 白牡丹 四毫  
新到大路。寰球。藝文。諸書報

PHONE PA. 6527  
司公益合  
HOP YICK CO.  
164 Pender St. E.  
Vancouver, B.C.  
新辦到  
中蠔鼓 新白菓 新風栗  
馬尾絲 沙河粉 大皮蛋  
精製！衛生牛肉脯 上市  
本店專營中西食品肉品燒臘

### 止咳藥王

凡入初咳必傷氣。久咳必傷肺。如欲保重氣肺。請來問下。同春氏。

氏春同  
止咳藥王

價目每盒五毛  
各埠商號均有發售

#### 溫哥華域多利叻船期表

(注意)：標準時間：施行至六月十六日  
來往溫哥華域多利航線

由溫哥華開	到域多利
每日上午十點半	全日下午三點半
每日晚間十一點	翌日上午六點
由域多利開	到溫哥華
下午一點三十五分	翌日下午三點三十五分
每日晚間十一點	翌日上午六點

#### 來往溫哥華與乃磨航線

施行至六月二日

由溫哥華開	到乃磨時間
上午十點	下午十二點三十分
下午五點十五分	下午七點四十五分
星期日	
上午十點	下午十二點半
下午八點十五分	下午四點四十五分
由乃磨開	到溫哥華
上午六點半	上午九點
下午一時四十五分	下午四點一十五分
星期日	
上午六點半	上午九點
下午五點	下午七點半

#### 船票價目表

來往地點	單頭	來回
溫哥華與域多利	三元四毛五	六元二毛
溫哥華與乃磨	三元九毛	三元四毛五

週末票價：溫哥華與域多利五元二毫 溫哥華與乃磨三元八毫五  
(週末票)：前往期限。由每星期五正午至週末「星期日」  
下午二時。逾期無效。  
回埠期限。不能逾過星期一晚上十二點。